

**Celoštátnej odborná komisia OFJ**

# **Olympiáda vo francúzskom jazyku**

21. ročník, školský rok 2010/2011

**Celoštátne kolo**

**Kategória 1C**

21. ročník Olympiády vo francúzskom jazyku,  
Riešenia celoštátneho kola kategórie 1C

Autor: Mgr. Eva Kušteková  
Recenzent: Jacques Hoflack  
Vydal: IUVENTA - Slovenský inštitút mládeže, 2011

**I/ Compréhension orale**

**Feuille du professeur**

**Décembre 1959**

Dans une maison au nord de la France, une petite fille s'occupe en attendant la veillée de Noël ; assise près de la cuisinière à charbon, elle a dans les mains son livre préféré.

La porte du four de la cuisinière est ouverte, réchauffant la pièce et diffusant une douce chaleur. Ici le charbon est roi. Elle pose ses pieds sur cette porte entrouverte, appréciant la simplicité de ce confort.

Dans ses mains virevolte son livre : Les quatre filles du docteur March. Un livre qu'elle aime beaucoup, peut-être parce qu'elle a, elle aussi, trois sœurs ....?

Elle ne lit pas encore mais qu'importe, elle adore les livres mais aussi leurs images bien sûr. Pas très loin, sa maman décore le sapin de Noël, ces guirlandes lui semblent si belles, et cette palette de couleurs qu'elle découvre l'envoûte ; tout cela semble magique aux yeux d'une enfant de cet âge. Elle était sûrement trop jeune l'an passé pour pouvoir apprécier tout cela; cette année, c'est l'extase. Elle en oublie son livre, obnubilée par cette riche découverte.

Qu'il est beau ce sapin, il touche même le plafond, les loupes la fascinent.

Et tout ce que sa maman a accroché lui semble comme un trésor.

Elle est vraiment admirative et de ses lèvres s'échappent des mots, des phrases si puissantes, si belles que sa maman se retourne, médusée, et l'écoute.

Elle clame son admiration pour le sapin de Noël d'une façon bien spéciale.

Ses mots se font écrin pour entourer ce décor magique.

Sa maman la regarde, l'écoute ... non elle n'oubliera jamais ces mots. Ce sont les premiers d'une longue lignée. Elle ne sait pas encore écrire mais déjà elle aime s'exprimer

Ça s'est passé ainsi la première fois que j'ai « écrit » un poème, j'avais 5 ans ...

Via Internet

## I/ Compréhension orale

Feuille du professeur

Répondez en choisissant la réponse correcte :

⇒ 1 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de **10 points.**

1. L'histoire se passe :  
 en hiver  
 au printemps  
 en été
2. C'est l'histoire :  
 d'une petite fille  
 d'un petit garçon  
 d'une partie du pays
3. Au nord du pays, le roi c'est :  
 l'homme le plus fort  
 un combustible d'origine végétale  
 l'héritier de la couronne
4. Le personnage principal :  
 sait très bien lire  
 ne sait pas lire  
 est un poète excellent
5. Le bien-être du personnage est représenté par :  
 le bien de la famille  
 les flammes du feu  
 la fortune immense
6. Le personnage principal est séduit par :  
 le travail de sa mère  
 l'ameublement de la maison  
 la tonalité des décorations
7. Le héros du texte est :  
 obsédé par la richesse découverte  
 pris par le travail à la maison  
 surpris par les cadeaux de Noël
8. Maman est :  
 stupéfaite de peur  
 fatiguée de tout ce qu'elle fait  
 frappée d'un étonnement profond
9. Le personnage principal manifeste violemment par des cris  
 sa peur des animaux domestiques  
 son admiration pour le sapin  
 sa déception de l'atmosphère à la maison
10. Le jeune enfant sait très bien :  
 s'exprimer  
 s'habiller  
 s'amuser

**II/ Compréhension écrite**

**Feuille du professeur**  
**Maximum 10 points**

**Lisez attentivement le texte. Complétez le tableau. Écrivez V (si c'est vrai) ou F (si c'est faux) :**

⇒ 1 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de **10 points**

**Maison à vendre**

Jolie maison rénovée à vendre. Située à Argèles, une ville pittoresque, près de Montpellier. Cette maison confortable se trouve dans une rue tranquille et sympathique.

Intérieur: Il y a une grande cuisine aménagée avec réfrigérateur et cuisinière à gaz. La jolie salle à manger est à côté. Elle a trois grandes fenêtres qui donnent sur la terrasse. Le salon, a une jolie cheminée de pierre. Les toilettes et les placards sont dans le couloir. La salle de bains rénovée a une machine à laver et un sèche-linge. En haut, il y a trois chambres avec placards. La première chambre est peinte en jaune et vert. La deuxième chambre est peinte en rose et blanc. La troisième chambre, la plus grande, est peinte en bleu et vert. Les deux fenêtres de la chambre donnent sur le jardin. Les toilettes sont dans le couloir.

Extérieur : Il y a un garage à droite de la maison. Le grand jardin devant la maison a beaucoup de fleurs (tulipes et jonquilles au printemps, roses en été). Il y a deux grands arbres devant la maison. La terrasse est derrière, protégée par des arbres.

Surface habitable 250 m<sup>2</sup>. Terrain: 800 m<sup>2</sup>.

Prix de vente: 96.000 euros.

Tél. 03.22.76.45.06

1. On vend cette maison.
2. C'est une nouvelle maison.
3. Il y a une construction aménagée pour faire du feu.
4. Il n'y a qu'une toilette.
5. Il n'y a pas d'armoire ou de renforcement dans un mur servant de meuble de rangement.
6. Il n'y a pas de plantes.
7. Toutes les chambres sont colorées de la même façon.
8. Il y a des arbres près de la maison.
9. Il y a un abri pour les voitures.
10. Le terrain clos où l'on peut cultiver des fleurs est petit.
11. La superficie vivable n'est pas suffisante.

**Solution :**

<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
<b>V</b>	<b>F</b>	<b>V</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>F</b>	<b>F</b>

**III/ Exercices de grammaire**

**Feuille du professeur**  
**Maximum 10 points**

**1. Mettez les phrases à la forme passive:**

⇒ 0,5 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de 2,5 points

Exemple: *Les ouvriers construisent cette maison.* → *Cette maison est construite par les ouvriers.*

Son chien l'accompagne partout. → *Il est accompagné partout de son chien.*

Même ses ennemis l'admirent. → *Il est même admiré par ses ennemis.*

Le mécanicien répare la voiture. → *La voiture est réparée par le mécanicien.*

Le metteur en scène dirige les acteurs. → *Les acteurs sont dirigés par le metteur en scène.*

Le chef du gouvernement va proposer des réformes. → *Des réformes vont être proposées par le chef du gouvernement.*

**2. Mettez le verbe pronominal au passé composé. Faites attention aux accords:**

⇒ 0,5 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de 2,5 points

Ils vont regretter les injures qu'ils (se dire) *se sont dites*.

Elle (s'offrir) *s'est offert* des places réservées.

Elle a donné aux pauvres tous les vêtements qu'elle (s'acheter) *s'est achetés*.

Les petites filles (se tenir) *se sont tenu* la main.

Les lettres que nous (s'envoyer) *nous sommes envoyées* ne sont pas arrivées.

**3. Remplissez les trous en accordant l'adjectif qualificatif entre parenthèses :**

⇒ 0,5 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de 2,5 points

- |               |                                   |
|---------------|-----------------------------------|
| (beau):       | → Une <i>belle</i> fille.         |
| (neuf):       | → Une voiture <i>neuve</i> .      |
| (blanc):      | → Une feuille <i>blanche</i> .    |
| (malheureux): | → Une action <i>malheureuse</i> . |
| (veuf):       | → Une femme <i>veuve</i> .        |

**4. Reliez pour trouver le pluriel:**

⇒ 0,5 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de 2,5 points

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| a) monsieur       | 1) mesdemoiselles |
| b) madame         | 2) de jeunes gens |
| c) mademoiselle   | 3) des yeux       |
| d) un jeune homme | 4) mesdames       |
| e) un œil         | 5) messieurs      |

**Solution :**

<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>e</i>
5	4	1	2	3

**IV/ Vocabulaire**

**Feuille du professeur**  
**Maximum 10 points**

**1. Trouvez les synonymes des noms suivants:**

⇒ 0,5 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de 5 points

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| a) voiture      | 1/ gamin        |
| b) permission   | 2/ gaîté        |
| c) visage       | 3/ refuge       |
| d) rapidité     | 4/ augmentation |
| e) hausse       | 5/ autorisation |
| f) commencement | 6/ chaussures   |
| g) souliers     | 7/ automobile   |
| h) enfant       | 8/ vitesse      |
| i) joie         | 9/ figure       |
| j) abri         | 10/ début       |

<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>e</i>	<i>f</i>	<i>g</i>	<i>h</i>	<i>i</i>	<i>j</i>
7	5	9	8	4	10	6	1	2	3

**2. Qu'expriment les expressions suivantes?**

⇒ 0,5 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de 2,5 points

**A/ être en bonne condition physique**

- a) une bonne santé  
 b) une mauvaise santé

**D/ porter la guigne**

- a) porter malchance  
 b) porter bonheur

**B/ avoir une constitution fragile**

- a) une bonne santé  
 b) une mauvaise santé

**E/ ne faire ni chaud ni froid**

- a) être indifférent  
 b) s'intéresser

**C/ se porter comme un charme**

- a) une bonne santé  
 b) une mauvaise santé

**3. Liez les proverbes aux explications :**

⇒ 0,5 point par réponse correcte, ce qui fait un maximum de 2,5 points

- a) Neige qui tombe engraisse la terre  
 b) Toutes les fois qu'il tonne, le tonnerre ne tombe pas  
 c) On ne peut pas avoir le lard et le cochon  
 d) Plus on est de fous, plus on rit  
 e) On ne peut être à la fois au four et au moulin

- 1) On ne peut pas faire plusieurs choses à la fois.
- 2) Il est impossible de tout avoir.
- 3) L'amusement croît avec le nombre de convives disposés à se divertir
- 4) La neige est perçue comme excellente pour les récoltes à venir.
- 5) Les menaces ne sont pas toujours mises à exécution.

<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d</i>	<i>e</i>
4	5	2	3	1

*V/ Production écrite*

*Feuille du professeur*  
Maximum 10 points

Répondez aux questions suivantes (5 lignes au maximum)

**1. Décrivez la plus grande déception de votre vie.**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(5 points)

**2. Quelles sont les personnes qui correspondent le mieux à votre personnalité ?**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(5 points)

**VI/ Production orale**

**Maximum 30 points**

**Jeu de rôle :**

**Situation : une personne refuse de laisser sa place à une vieille personne dans le bus.**

**Professeur :** vous jouez le rôle de la vieille personne fatiguée et un peu agressive. Vous pensez que c'est votre âge qui vous assure le droit de vous asseoir dans les moyens de transport public.

**Candidat :** vous êtes une jeune personne et vous êtes aussi fatigué(e). Mais vous êtes aussi bien élevé(e). Alors vous essayez d'expliquer pourquoi vous vous êtes assis(e).

**Epreuves de la catégorie 1C élaborées par : Eva KUSTEKOVA**